

TRADUCCIÓN

PROTOLIZACION

QUITO, 21 JUL 2009

Di 2 copias  
X 3 copias

Yo, Patricia Armas De La Torre, conocedora del idioma inglés y conforme lo faculta el artículo 24 de la Ley de Modernización del Estado, Privatizaciones y Prestación de Servicios Públicos por parte de la Iniciativa Privada, publicada en el Registro Oficial No. 349 de 31 de diciembre de 1993, procedo a traducir al idioma castellano el Poder otorgado por CHAMTECH, L.L.C. a favor de Mario Alejandro Flor, junto con la Apostilla correspondiente.

Patricia Armas De La Torre  
C.I. 171284038-6

NOTARIA VIGÉSIMA CUARTA DEL CANTÓN QUITO

De conformidad con las atribuciones conferidas en el Artículo dieciocho de la ley Notarial, autentico la firma constante en el documento que antecede por ser igual a la que consta en el documento de identidad que me fuera presentado del cual se deja copia en el protocolo a mi cargo y que corresponde a: PATRICIA ARMAS DE LA TORRE con cédula de ciudadanía numero 171284038-6, en Quito a, veinte de julio de dos mil nueve.-c.s.

Dr. Sebastián Valdivieco Cueva  
NOTARIO VIGESIMO CUARTO  
QUITO



CIUDADANIA 171284038-6  
ARMAS DE LA TORRE PATRICIA MARGARITA  
PICHINCHA/QUITO/SAN BLAS  
12 JULIO 1974  
007-A 0078 04959 F  
PICHINCHA/QUITO  
GONZALEZ SUAREZ 1974

*Patricia Armas*

ECUATORIANA\*\*\*\*\*  
DIVORCIADO  
SUPERIOR SECRETARIA BIL  
ANTONIO PATRICIO ARMAS  
ALICIA MARGARITA DE LA TORRE  
QUITO 25/03/2003  
25/03/2015

0519205



NOTARIA VIGESIMA CUARTA DEL CANTON QUITO  
De acuerdo con la facultad prevista en el numeral 5 del  
Art. 18 de la Ley Notarial, doy fé que la COPIA que  
antecede es igual al documento presentado ante mí-

Quito, 20 JUL 2009

*Smn*  
DR. SEBASTIAN VALDIVIESO CUEVA  
NOTARIO



043054

El Estado de Texas

Secretaría de Estado

SECRETARIA  
DE LA TORRE  
25/03/2009

3205

No para su uso dentro de los Estados Unidos de América.  
Esta Apostilla únicamente certifica la firma, la calidad por la que comparece el  
firmante y el sello o estampilla que lleva.  
Esta Apostilla no certifica el contenido del documento por el cual éste fue emitido.

APOSTILLA

(Convención de La Haya de 5 de octubre 1961)

1. País: Estados Unidos de América  
Este documento público
2. ha sido firmado por SINDY N. KELSICK
3. en su calidad de Notaria Pública, Estado de Texas
4. quien lleva el sello/estampilla de SINDY N. KELSICK, Notaria Pública de  
Texas, su Comisión vence: 06-12-11

CERTIFICADO

5. en Austin, Texas
6. 7 de julio de 2009
7. por la Secretaría de Estado de Texas
8. Certificado No. N-705249
9. Sello
10. Firma

(ilegible)

Hope Andrade

Secretaria de Estado

ST/AC



**ESTE PODER** es celebrado el 1 de julio de 2009.

**POR: CHAMTECH, L.L.C.**, una compañía limitada debidamente organizada bajo las leyes de Delaware, (la "Compañía"), cuya oficina registrada está ubicada en 3200 Southwest Freeway, Suite 2700, Houston, TX 77027.

**SE PRESENTA TESTIMONIO A CONTINUACIÓN:**

CONSIDERANDO que de acuerdo a las Enmiendas del Artículo 6 de la Ley de Compañías de Ecuador, las compañías extranjeras con su capital social representado únicamente por las acciones registradas o participaciones patrimoniales, que tienen acciones o participaciones patrimoniales en compañías ecuatorianas, sin embargo que no se encuentran comprometidas en ninguna otra actividad comercial en el País, ya sea de forma ordinaria u ocasional, no serán consideradas como establecimientos permanentes en el país y no estarán obligadas a establecerse en Ecuador, de conformidad con la Sección XIII de las Leyes de Compañías o a inscribirse en el Registro Único de Contribuyentes o a presentar declaraciones del impuesto a la renta. Dichas compañías, sin embargo, tendrán en el país un apoderado o representante, según lo señalado en el primer párrafo de este artículo, quien bajo ninguna circunstancia será personalmente responsable por las obligaciones de la compañía extranjera. El poder para el representante no requiere de registro o publicación en la prensa, no obstante deberá ser de conocimiento de la compañía en Ecuador en la cual la compañía extranjera es un socio o accionista.

CONSIDERANDO, que CHAMTECH, L.L.C. es accionista de la compañía ecuatoriana denominada CHAMPION TECHNOLOGIES DEL ECUADOR S.A. CHAMPIONTECH

**AHORA, POR LO TANTO,**

En ejercicio de los poderes contenidos en sus Artículos de Asociación y con el propósito de cumplir los nuevos requerimientos corporativos, señalados anteriormente, **LA COMPAÑÍA MEDIANTE EL PRESENTE DESIGNA A:**

**Mario Alejandro Flor**

Documento de Identidad Número: 170907932-9

Nacionalidad: Ecuatoriana

Como su Apoderado legítimo y legal (el "Apoderado"), para actuar por, en representación de y a nombre de CHAMTECH, L.L.C. en la República de Ecuador y proceder con dichas acciones y ejecutar dichos documentos según lo señalado en este Poder limitado:

1. Presentar contestaciones a reclamos presentados en contra de la Compañía y, cumplir con sus tareas y obligaciones en general, de conformidad con el Artículo 6 de la Ley de Compañías vigente en la República del Ecuador.

La Compañía se reserva el derecho a revocar este Poder en cualquier momento a la sola discreción de la Compañía.

Este Poder (y cualquier disputa, controversia, procedimiento o reclamo de cualquier naturaleza, proveniente de o de ninguna manera relacionado con este acuerdo o su formación) será gobernado por e interpretado de conformidad con las leyes de Ecuador.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, la Compañía emite este Poder a ser ejecutado como una escritura, el día y año inicialmente señalados por escrito.

*(firma ilegible)*

\_\_\_\_\_  
J. Loren Ross

Este instrumento se reconoció ante mí, el 1 de julio de 2009, por John Loren Ross, Vicepresidente de Champion Technologies, Inc., una corporación de Texas, como único miembro de Chamtech, L.L.C., una compañía de responsabilidad limitada de Delaware.

*(firma ilegible)*

\_\_\_\_\_  
SINDY N. KELSICK  
Notaria Pública, Estado de Texas  
Mi Cargo vence  
12 de junio de 2011



4



The State of Texas  
Secretary of State

Not for use within the United States of America.  
This Apostille only certifies the signature, the capacity of the signer and the seal or stamp it bears.  
It does not certify the content of the document for which it was issued.

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

- 1. Country: United States of America
- 2. This public document has been signed by SINDY N KELSICK
- 3. acting in the capacity of Notary Public, State of Texas
- 4. and bears the seal/stamp of SINDY N KELSICK, Notary Public, State of Texas, Commission Expires: 06-12-11

CERTIFIED

- 5. at Austin, Texas
- 6. on July 7, 2009
- 7. by the Secretary of State of Texas
- 8. Certificate No. N-705249
- 9. Seal
- 10. Signature:



Hope Andrade  
Secretary of State  
ST/AC

THIS PO  
BY:  
NOW  
Foreign  
Interes  
Other l  
perma  
Ecuad  
Regist  
fact c  
circur  
Attorr  
to the  
CHA  
In th  
com  
API  
As  
of  
do  
T  
o

POWER OF ATTORNEY is made the 1st day of July, 2009.

CHAMTECH, L.L.C., a limited liability company duly organized under the laws of Delaware, (the "Company"), whose registered office is located at 3200 Southwest Freeway, Suite 2700, Houston, TX 77027.

ip it bears. THESE PRESENTS WITNESS AS FOLLOWS:

WHEREAS, according to Amendments to Article 6 of the Ecuadorian Companies Act, companies with their capital stock represented solely by registered shares or equity interests, that have shares or equity interests in Ecuadorian companies, but do not engage in any business activity in the Country, whether ordinarily or occasionally, shall not be regarded as permanent establishments in the country and shall not be obligated to become established in Ecuador pursuant to Section XIII of the Companies Acts or to be registered in the Taxpayers Register or to file income tax declarations. They shall, however, have in the country an attorney-in-fact representative, as referred to in the first paragraph of this article, who under no circumstances shall be personally liable for the foreign company's obligations. The power of attorney for the representative need not be recorded or published in the press, but must be known to the Ecuadorian company in which the foreign company is a partner or shareholder.

WHEREAS, CHAMTECH, L.L.C. is shareholder in the Ecuadorian company named CHAMPION TECHNOLOGIES DEL ECUADOR S.A. CHAMPIONTECH

NOW THEREFORE,

ate of exercise of the powers in that behalf contained in its Articles of Association, and in order to comply with the new corporate requirements referred above, THE COMPANY HEREBY POINTS:

Mario Alejandro Flor  
Identity Document Number: 170907932-9  
Nationality: Ecuadorian

true and lawful Attorney-in-Fact (the "Attorney"), to act for, on behalf of, and in the name of CHAMTECH, L.L.C. in the Republic of Ecuador and to take such actions and to execute such documents as set forth in this limited Power of Attorney:

To file replies to claims filed in turn against the Company, and to comply with its general duties and obligations, as stated in Article 6 of the Companies Act, in force within the Republic of Ecuador.

Company reserves the right to revoke this Power of Attorney at any time at the sole discretion of the Company.

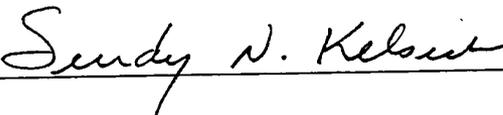


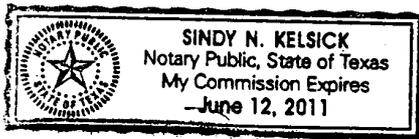
This Power of Attorney (and any dispute, controversy, proceedings or claim of whatever nature arising out of or in any way relating to this agreement or its formation) shall be governed by and construed in accordance with the laws of Ecuador.

IN WITNESS WHEREOF the Company has caused this Power of Attorney to be executed as a deed the day and year first above written.

  
\_\_\_\_\_  
J. Loren Ross

This instrument was acknowledged before me this 1st day of July, 2009, by John Loren Ross, Vice President of Champion Technologies, Inc., a Texas corporation, as sole member of Chamtech, L.L.C., a Delaware limited liability company.

  
\_\_\_\_\_



NOTARIA VIGESIMA CUARTA DEL CANTON QUITO.  
De acuerdo con la facultad prevista en el numeral 5  
del Art. 18 de la Ley Notarial, doy fe que las copias  
que en 4 fojas anteceden son iguales a  
los documentos presentados ante mi.

Quito, 20 JUL 2009.  
  
Dr. SEBASTIAN VALDIVIESO CUEVA  
NOTARIO



er nature  
d by and

uted as a

ss, Vice  
ech,

PROTOCOLIZACIÓN: A petición del Doctor Mario Flor, en esta fecha y en (04) fojas útiles, protocolizo en el Registro de Escrituras Públicas de la Notaría Vigésima Cuarta del Cantón Quito a mi cargo, la copia certificada de LA TRADUCCIÓN DEL PODER ESPECIAL, otorgado por la COMPAÑÍA CHAMTECH, L.L.C., a favor de MARIO ALEJANDRO FLOR, que anteceden, en Quito a, veintiuno de julio de dos mil nueve.- c.s.

*M. Sebastián Valdivieso Cuervo*  
NOTARIO VIGESIMO CUARTO  
QUITO



Se protocolizó ante el doctor Sebastián Valdivieso Cueva, Notario Vigésimo Cuarto, del cantón Quito, el veintiuno de julio de dos mil once, cuyos archivos se encuentran actualmente a mi cargo, y en fe de ello confiero esta CUARTA COPIA CERTIFICADA de la Protocolización de la copia certificada de la Traducción del PODER ESPECIAL, otorgado por la compañía CHAMTECH, .L.L.C., a favor de MARIO ALEJANDRO FLOR, debidamente sellada y firmada en Quito, a nueve de junio de dos mil once.-

c.g.



A handwritten signature in dark ink, appearing to be the name of the notary, Sebastián Valdivieso Cueva.